



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 19 повестки дня

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-жа Аннели Лепп (Эстония)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2018 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений», и передать его Второму комитету.

2. Второй комитет провел предметное обсуждение данного пункта на своих 8-м и 9-м заседаниях 11 октября 2018 года. Решения по данному пункту принимались на 23-м и 25-м заседаниях 8 и 28 ноября. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹. Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–6-м заседаниях 8, 9 и 10 октября².

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) резюме Председателя Экономического и Социального Совета о работе форума по последующим мерам в области финансирования развития, включающего специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Нью-Йорк, 23–26 апреля 2018 года) (A/73/86-E/2018/68);

¹ A/C.2/73/SR.8, A/C.2/73/SR.9, A/C.2/73/SR.23 и A/C.2/73/SR.25.

² См. A/C.2/73/SR.2, A/C.2/73/SR.3, A/C.2/73/SR.4, A/C.2/73/SR.5 и A/C.2/73/SR.6.



б) письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 4 октября 2018 года на имя Генерального секретаря, препровождающее декларацию министров, принятую на сорок втором ежегодном совещании министров иностранных дел государств — членов Группы 77, состоявшемся 27 сентября 2018 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке ([A/73/417](#));

с) письмо Постоянного представителя Малави при Организации Объединенных Наций от 22 октября 2018 года на имя Генерального секретаря, препровождающее декларацию министров, принятую на ежегодном совещании министров наименее развитых стран, состоявшемся 26 сентября 2018 года в Нью-Йорке ([A/73/455](#)).

4. На 23-м заседании 8 ноября с заявлением по проектам резолюций, находившимся на рассмотрении Комитета, выступил представитель Соединенных Штатов Америки³.

5. На 27 заседании 3 декабря с заявлением по проектам резолюций, принятым Комитетом, выступил представитель Боливарианской Республики Венесуэла⁴.

II. Рассмотрение проектов резолюций [A/C.2/73/L.17](#) и [A/C.2/73/L.42](#)

6. На 23-м заседании 8 ноября представитель Египта от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений» ([A/C.2/73/L.17](#)).

7. На своем 25-м заседании 28 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений» ([A/C.2/73/L.42](#)), представленный заместителем Председателя Комитета Хессой аль-Атейби (Объединенные Арабские Эмираты) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции [A/C.2/73/L.17](#).

8. На том же заседании Комитету сообщили, что проект резолюции [A/C.2/73/L.42](#) не имеет последствий для бюджета по программам.

9. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.2/73/L.42](#) (см. пункт 12).

10. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Японии.

11. В связи с принятием проекта резолюции [A/C.2/73/L.42](#) проект резолюции [A/C.2/73/L.17](#) был снят с рассмотрения его авторами.

³ См. [A/C.2/73/SR.23](#).

⁴ См. [A/C.2/73/SR.27](#).

III. Рекомендация Второго комитета

12. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [70/192](#) от 22 декабря 2015 года, [71/217](#) от 21 декабря 2016 года и [72/208](#) от 20 декабря 2017 года о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществлении их решений и свою резолюцию [70/299](#) от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

подтверждая свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и третьей Международной конференции по финансированию развития, проведенной 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

¹ Резолюция [70/1](#).

подтверждая содержащееся в Аддис-Абебской программе действий заявление о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют важное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития,

подтверждая важность усилий по удовлетворению разноплановых потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и преодолению трудностей, с которыми сталкиваются такие страны, в частности африканские страны, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода,

с удовлетворением отмечая проведение 23–26 апреля 2018 года третьего ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития,

ссылаясь на согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации форума², который постановил, что четвертый форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития будет проведен 15–18 апреля 2019 года и будет включать Специальное совещание высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и напоминая о том, что форум 2019 года рассмотрит необходимость проведения последующей конференции и сообщит в своем итоговом документе свое мнение на этот счет,

ссылаясь также на решение 2017/206 Экономического и Социального Совета от 5 октября 2016 года,

отмечая проведение 21 и 22 мая 2018 года в Нью-Йорке шестого созываемого раз в два года совещания высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития и его итоговые документы³,

отмечая также проведение 24 сентября 2018 года в Нью-Йорке созванного Генеральным секретарем заседания высокого уровня по финансированию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и презентацию стратегии Генерального секретаря в отношении финансирования Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (2018–2021 годы) и с интересом ожидая регулярного представления Генеральным секретарем обновленной информации об осуществлении этой стратегии,

с интересом ожидая проведения 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг,

с интересом ожидая также проведения Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, который будет организован непосредственно до или сразу после политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи,

1. *особо отмечает* необходимость содействовать полному и своевременному выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁴;

² См. E/FFDF/2018/3.

³ См. E/2018/73.

⁴ Резолюция 69/313, приложение.

2. *принимает к сведению* доклад Межурожденческой целевой группы по финансированию развития⁵ и отмечает, что, хотя прогресс был неровным, он был зарегистрирован во всех семи областях деятельности, обозначенных в Адис-Абебской программе действий, признавая в то же время, что сохраняются многочисленные пробелы в осуществлении;

3. *с удовлетворением отмечает* согласованные на международном уровне выводы и рекомендации форума Экономического и Социального Совета 2018 года по последующей деятельности в области финансирования развития², настоятельно призывает обеспечить их результативное и своевременное осуществление в полном объеме и выражает заинтересованность в дальнейшем участии в оценке прогресса, выявлении препятствий и трудностей в реализации итоговых документов, касающихся финансирования развития, и в практическом применении средств осуществления, содействии обмену уроками, извлеченными из опыта работы на национальном и региональном уровнях, рассмотрении, при необходимости, новых и перспективных тем, имеющих актуальное значение для осуществления этой программы работы, и выработке программных рекомендаций для принятия международным сообществом в рамках предметных согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций форума 2019 года;

4. *с интересом ожидает* представления Председателем Экономического и Социального Совета краткого отчета о работе форума Экономического и Социального Совета 2019 года по последующей деятельности в области финансирования развития;

5. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета начать заблаговременное планирование форума Экономического и Социального Совета 2019 года по последующей деятельности в области финансирования развития;

6. *напоминает* о том, что решения, касающиеся форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, должны быть отражены в согласованных на межправительственном уровне выводах и рекомендациях форума;

7. *отмечает* работу Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах и первоначальные взносы Индии для целевого фонда добровольных взносов и вклад Европейского союза и других стран, поддерживающих вспомогательные органы Комитета, и настоятельно призывает государства-члены проявить инициативу и внести дополнительные взносы в целевой фонд с целью содействовать участию развивающихся стран в такой работе;

8. *с удовлетворением отмечает* проведение 13 октября 2018 года в Бали, Индонезия, Глобального форума 2018 года по вопросам инфраструктуры и вновь заявляет, что этому форуму поручено заниматься выявлением и определением мер для устранения пробелов в области инфраструктуры и потенциала в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах и африканских странах;

9. *с удовлетворением отмечает* также прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования всех трех компонентов Механизма содействия развитию технологий, и проведение ежегодного многостороннего форума по науке,

⁵ *Financing for Development: Progress and Prospects 2018* (United Nations publication, Sales No. E.18.I.5).

технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития, который играет, в частности, важную роль в содействии созданию благоприятных условий для разработки, передачи и распространения соответствующих технологий в интересах достижения этих целей, с интересом ожидает создания в рамках Механизма онлайновой платформы и приветствует прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования банка технологий для наименее развитых стран;

10. *приветствует* созыв 5 и 6 июня 2018 года в Нью-Йорке третьего ежегодного многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития, краткий отчет⁶ сопредседателей которого помог внести вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и заострить внимание, в частности, на содействии налаживанию связей и контактов между соответствующими заинтересованными сторонами, особенно новаторами, финансистами и другими содействующими сторонами, для преодоления разрыва в уровне технического развития в интересах достижения целей в области устойчивого развития;

11. *напоминает*, что Аддис-Абебская программа действий представляет собой глобальную рамочную программу финансирования устойчивого развития и является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует переводу задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер, которые связаны с ее семью областями деятельности, а именно внутренними государственными ресурсами, отечественными и международными частными предприятиями и финансами, международным сотрудничеством в целях развития, международной торговлей как движущей силой развития, задолженностью и приемлемым уровнем задолженности, решением системных вопросов, наукой, техникой, инновациями и наращиванием потенциала, а также данными, мониторингом и последующей деятельностью, и осуществление которых требует принятия последующих мер в этих областях;

12. *отмечает* учреждение при Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Межправительственной группы экспертов по финансированию в целях развития, согласованные программные рекомендации которой служат в качестве вклада в работу форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития в соответствии с кругом ведения Межправительственной группы экспертов;

13. *приветствует* назначение Председателем Генеральной Ассамблеи посредников для проведения консультаций с государствами-членами в отношении работы по существу, в том числе в отношении возможных итоговых документов, Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, который состоится в 2019 году в Генеральной Ассамблее, и предлагает Председателю регулярно информировать государства-члены о ходе осуществления этого процесса;

14. *отмечает* проведение 14 сентября 2018 года совместного заседания Второго комитета и Экономического и Социального Совета по вопросам, которые должны быть рассмотрены в тематических разделах докладов 2019 и 2020 годов Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии краткий доклад, содержащий обобщенную информацию о выводах, сделанных в первых четырех докладах

⁶ См. [E/HLPF/2018/6](#).

Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития, а также о результатах и согласованных выводах и рекомендациях четырех форумов Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, в качестве вклада в проведение Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития в Генеральной Ассамблее в 2019 году и обсуждений во Втором комитете на семьдесят четвертой сессии;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений», если не будет принято иного решения.
